

Joie™

signature

ベビーカー スマバギ4WD

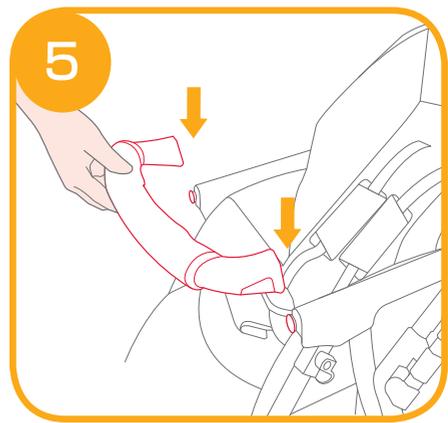
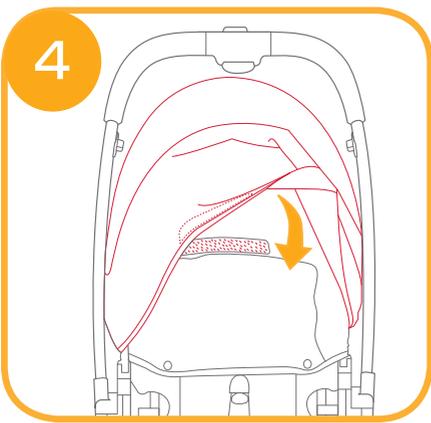
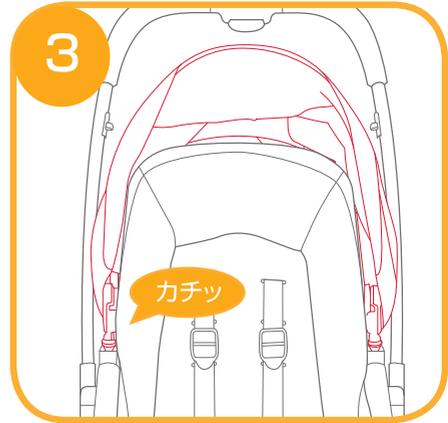
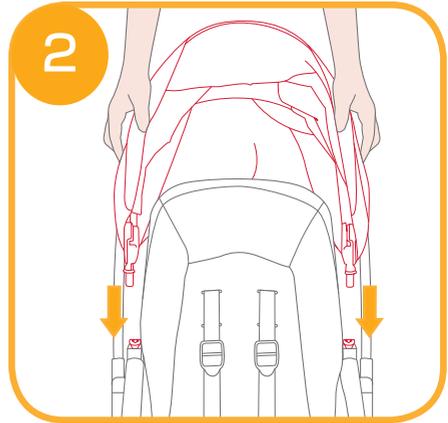
取扱説明書

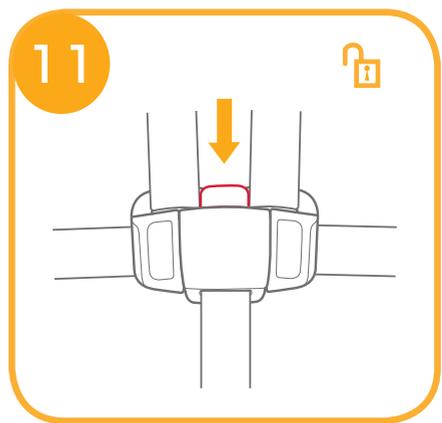
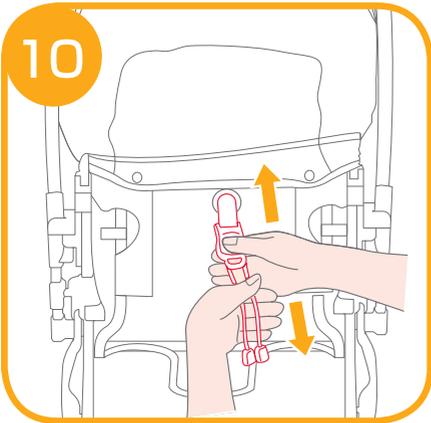
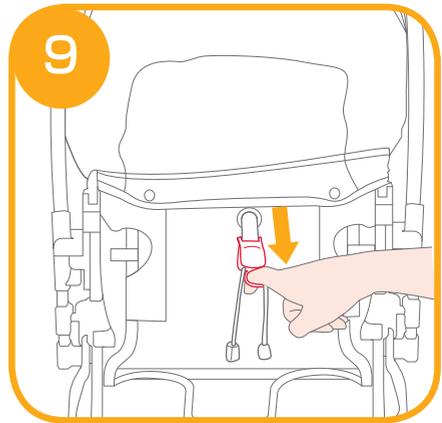
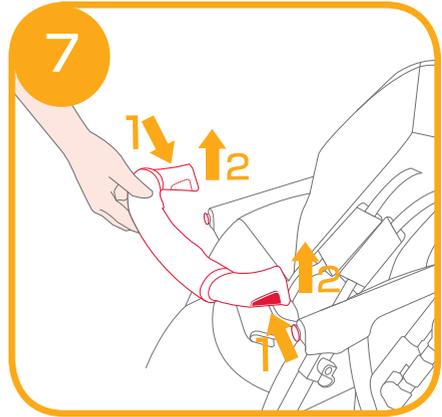
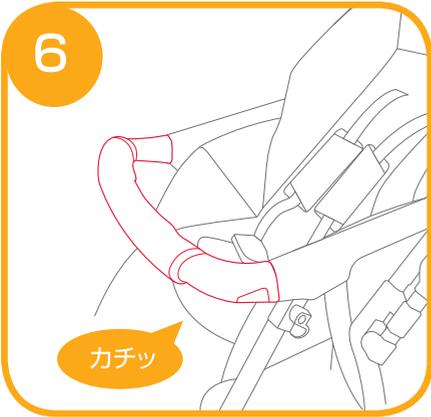
保護者の方は本説明書をよく読み、
お子様の快適な乗り心地と
最大限の安全を確保できるように
各手順に従ってご使用ください。
取扱説明書を読んだ後は大切に
保管してください。



〈使用対象年齢〉

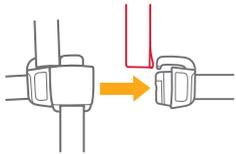
生後1ヶ月から36ヶ月(目安として体重15kg)まで



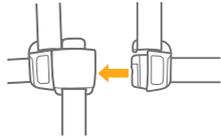


12

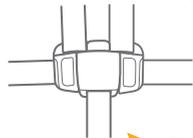
1



2



3

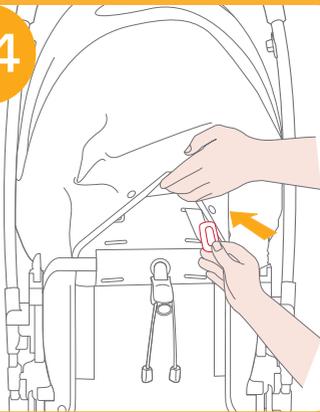


カチッ

13



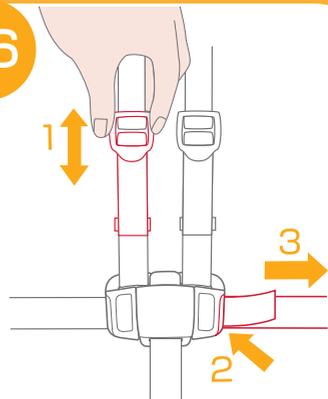
14

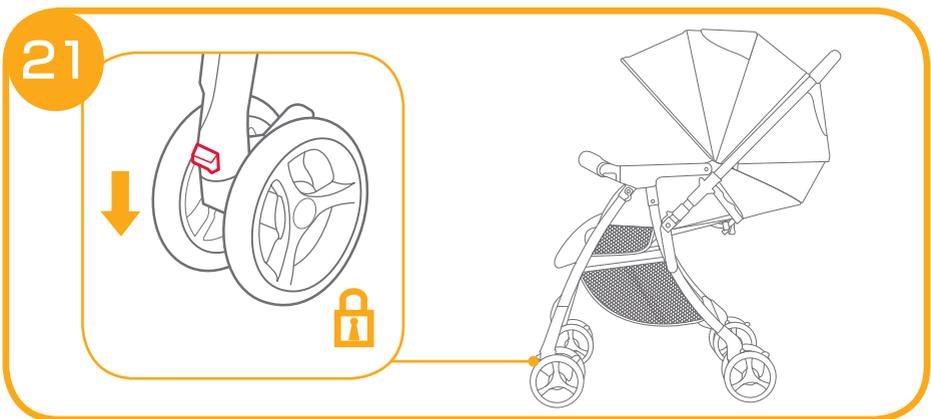
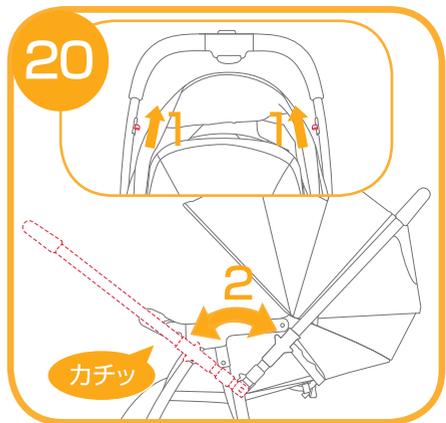
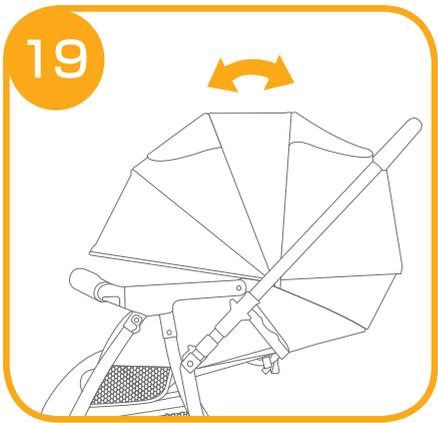
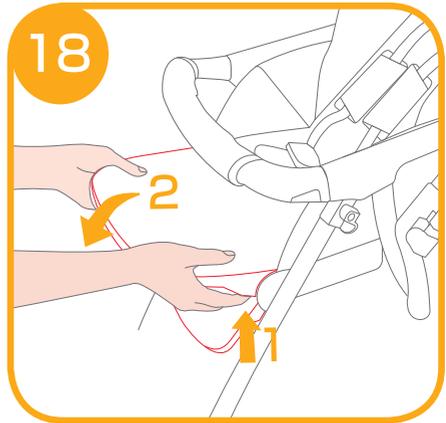
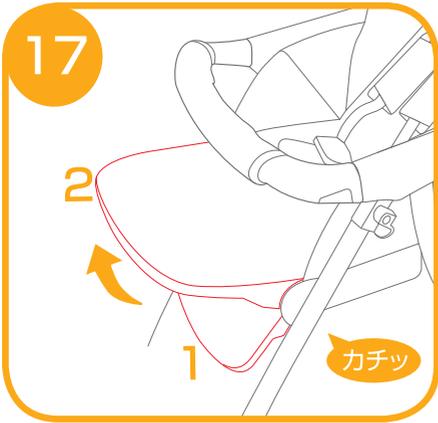


15

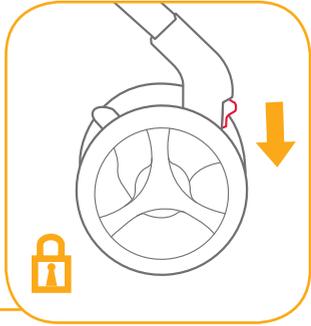
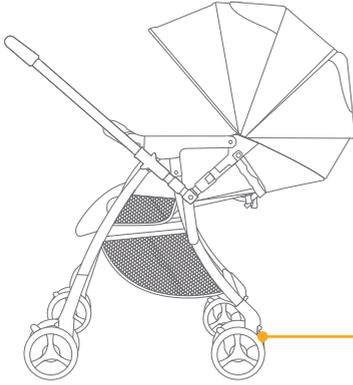


16

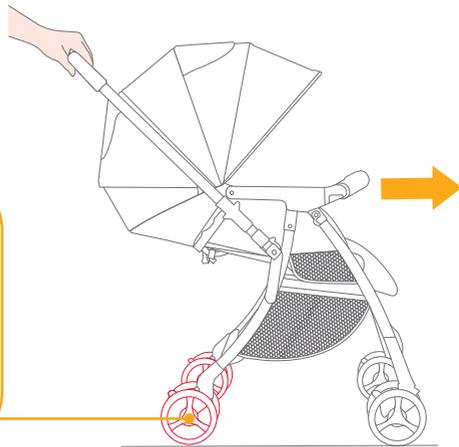
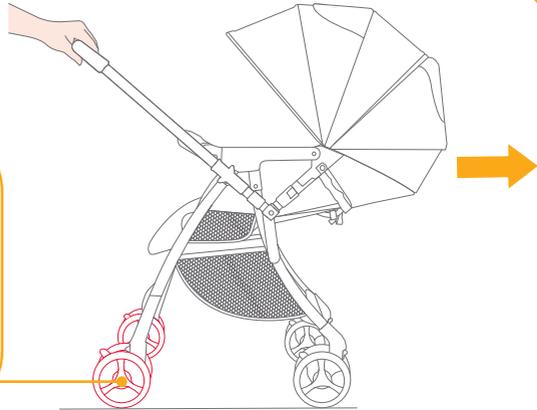




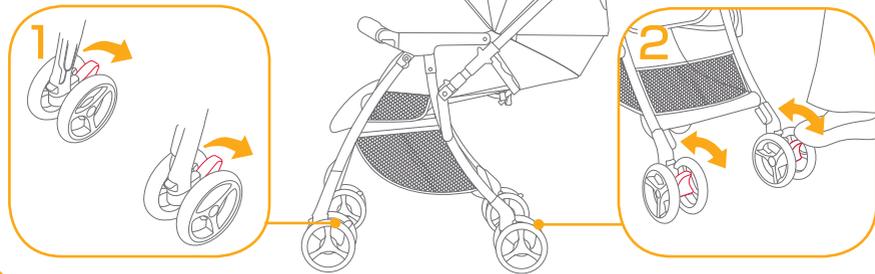
22



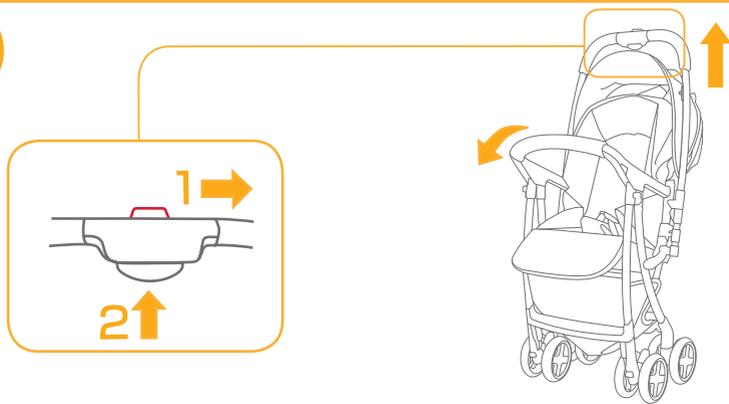
23



24



25

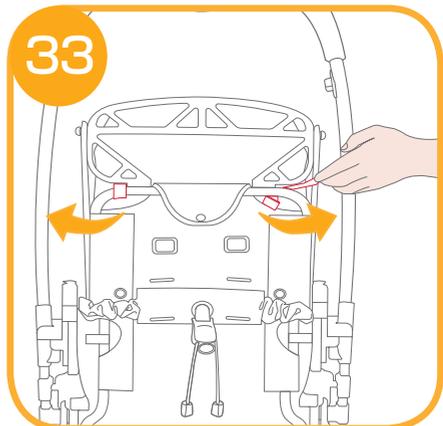
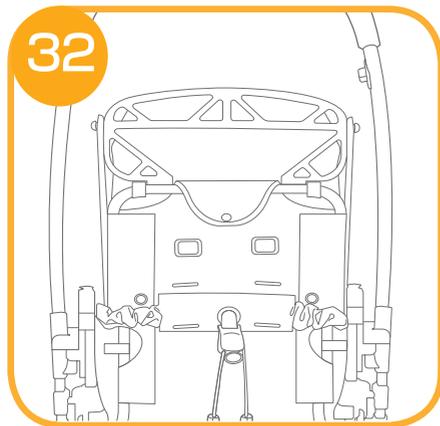
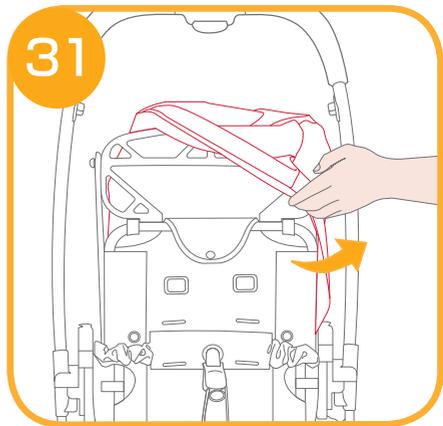
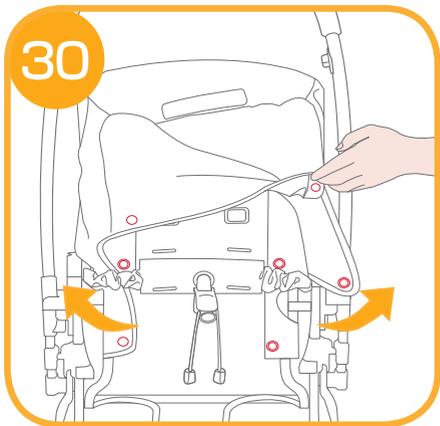
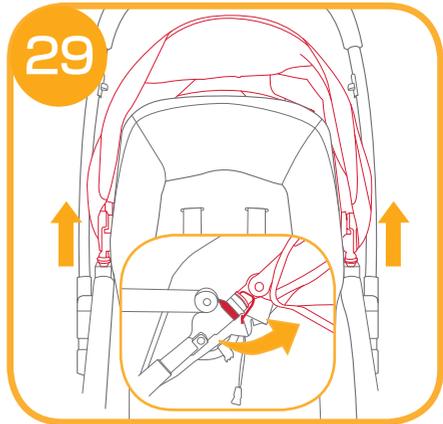
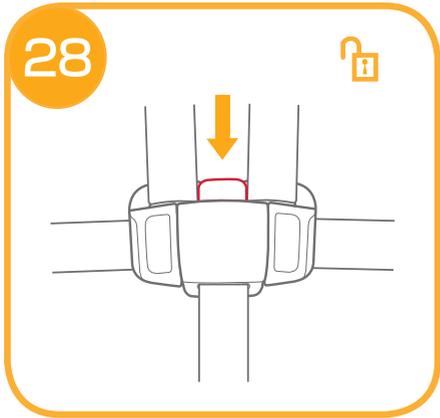


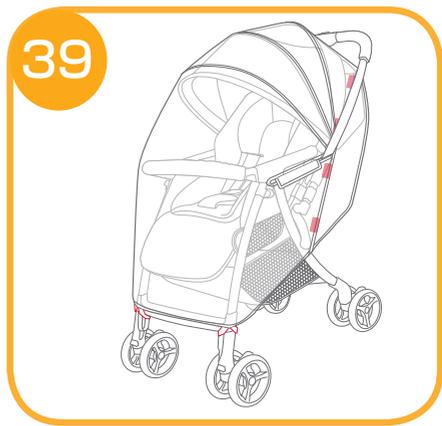
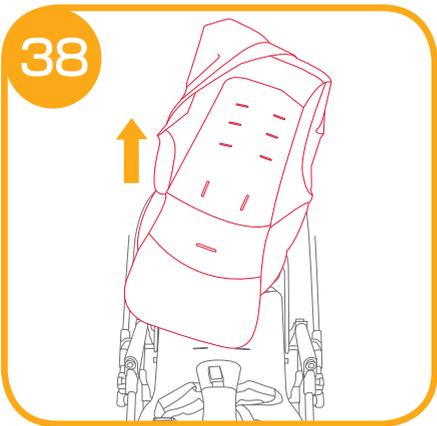
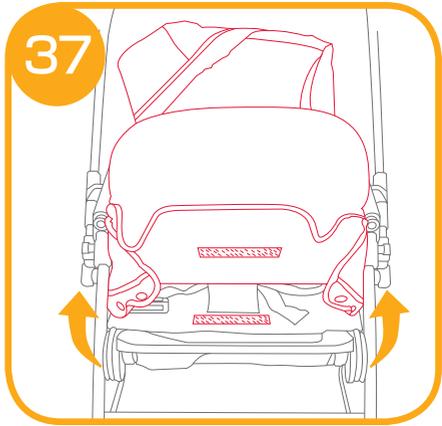
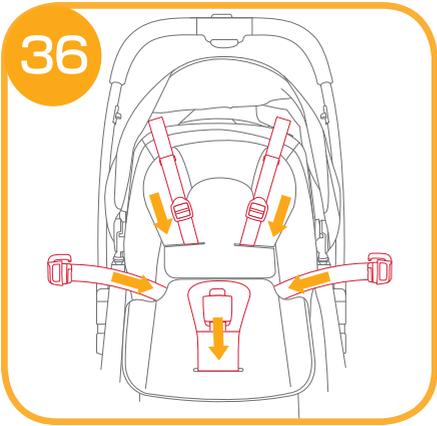
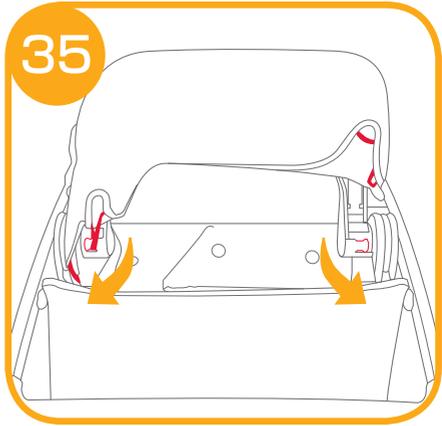
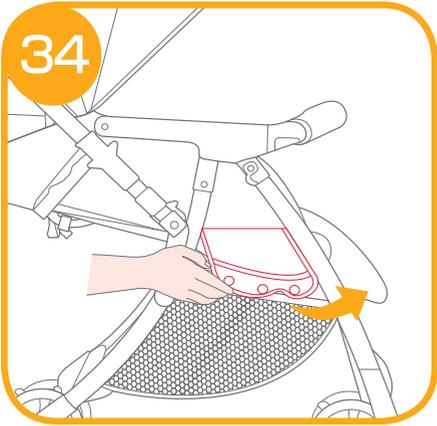
26

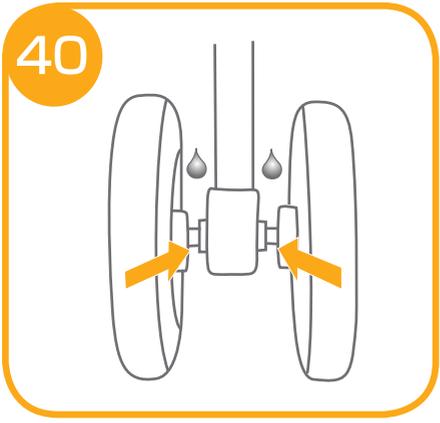


27









MEMO

Joieへようこそ!

この度は、Joie製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。
お子様とのお出掛けのお手伝いをさせていただくことができ、とても嬉しく思っております。
このベビーカーは生後1ヶ月から36ヶ月(目安として体重15kg)までのお子様にご使用して
いただくことができます。本取扱説明書をよく読み、お子様の快適な乗り心地と最大限の安全を
確保できるよう、各手順に従ってご使用ください。

重要：取扱説明書は必ず捨てずに保管してください。

目次

説明図	1 - 9
非常時	11
製品情報	12
使用部品と各部の名称	12
付属品	12
使用上の注意	13
ベビーカーの組立方法	15
ベビーカーの開き方	15
ホロの取付方法	15
ガードの取付方法	15
ベビーカーの使用方法	15
背もたれの角度調節方法	15
シートベルトの使用方法	16
肩ベルト・腰ベルトの使用方法	16
レッグレストの使用方法	16
ホロの使用方法	17
ハンドルの切替え方法	17
スイブルストッパーの使用方法	17
4WDの使用方法	17
前輪・後輪ストッパーの使用方法	17
ベビーカーの折畳み方法	17
インナークッションの取付方法	18
シートの取外し方法	18
レインカバーの使用方法	18
肩ベルトカバーについて	18
お手入れ方法	19
廃棄に関する注意	19
アフターサービスについて	19
補償に関する注意事項	20
保証書	21

非常時

非常時もしくは事故に遭われた場合、お子様に応急手当をし、すぐに病院へ行ってください。

製品情報

SG基準の形式分類

製品名

使用対象年齢

生産国

製造者名

発売元

本製品をご使用頂く前に、取扱説明書のすべての記載事項をお読みください。
ご質問等がございましたら下記までご連絡ください。

A型

ベビーカー SmaBaggi 4WD

生後1ヶ月から36ヶ月(目安として体重15kg)まで

中国

Allison Baby UK Ltd.

株式会社カトージ TEL. 0568-67-5701 FAX. 0568-67-8322

〒484-0894 愛知県犬山市羽黒北金屋39-2

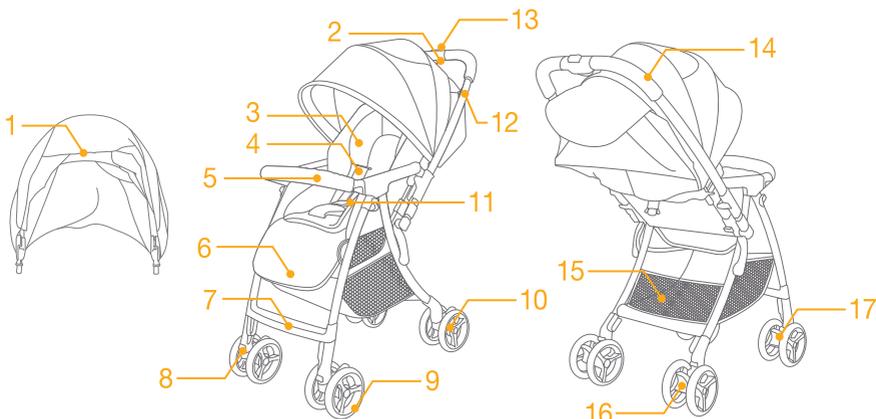
受付時間 AM10:00~PM5:00 (土日、祝日を除く)

生産物賠償責任(PL)保険付

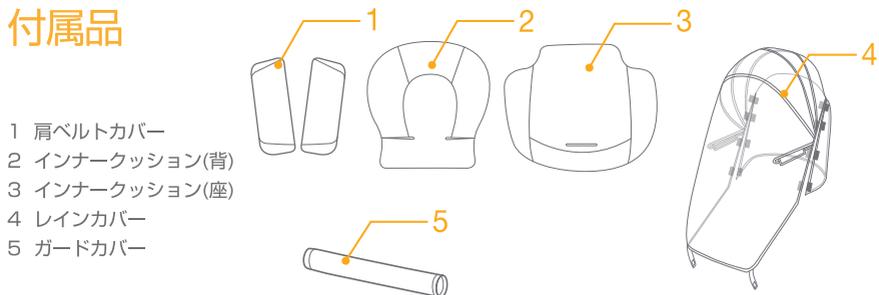
使用部品と各部の名称

組み立てる前に全ての部品が揃っていることを確認してください。工具は必要ありません。

- | | | | |
|--------------|-------------|---------------|------------|
| 1 ホロ | 6 レッグレスト | 11 インナーシート(座) | 16 後輪ストッパー |
| 2 開閉ボタン | 7 ステップ | 12 切替レバー | 17 前輪ストッパー |
| 3 インナーシート(背) | 8 スイブルストッパー | 13 開閉レバー | |
| 4 シートベルト | 9 前輪 | 14 ハンドル | |
| 5 ガード | 10 後輪 | 15 収納カゴ | |



付属品



- 1 肩ベルトカバー
- 2 インナークッション(背)
- 3 インナークッション(座)
- 4 レインカバー
- 5 ガードカバー

※肩ベルトカバーは肩ベルトに付いています。
※ガードカバーはガードに付いています。

⚠ 使用上の注意

- ! 大人の方が組み立ててください。
- ! このベビーカーは生後1ヶ月から36ヶ月（目安として体重15kg）までのお子様
に使用して頂けます。目安となる月齢・体重を超えるお子様を乗せた場合、ベビーカー
が破損する恐れがあります。
- ! 首がすわっていない新生児の身体を起こして使用することは危険ですのでやめて
ください。
- ! 生後1ヶ月のお子様には、背もたれをいっばいに倒した状態でご使用になることを
お勧めします。
- ! 用途（お子様を乗せること）以外に使用しないでください。
- ! 背もたれを倒した状態で2時間以上連続して使用しないでください。
- ! 生後7ヶ月以上のお子様を使用する場合、連続使用時間は1時間以下にするようおす
めします。
- ! 必ずシートベルト(肩ベルト、腰ベルト、股ベルト)を使用してください。
- ! シートベルトを締めていてもお子様が体を起こしてしまうことがありますのでご注
意ください。
- ! 肩ベルトはお子様の体格に合わせて調節してください。肩ベルトが長すぎる（垂れ
下がっている状態）場合、首に引っかかる危険性があります。
- ! ガードは必ず取り付けられた状態で使用してください。
- ! 収納カゴには4.5kg以上の物を入れしないでください。
- ! ベビーカーを路上に放置する場合、保護者の方は絶対にお子様をベビーカーに残し
たままその場から離れないでください。
- ! お子様をベビーカーに乗せている時は絶対に目を離さないでください。
- ! ベビーカーには2人以上のお子様を同時に乗せたり、座席以外の所に乗せたりしな
いでください。
- ! ハンドルやホロにバッグ、買い物袋、手荷物、アクセサリ類を取り付けしないでくだ
さい。
- ! 体重超過、荷物の載せすぎ、不適切な折り畳み、純正品ではない部品の使用などは、
ベビーカーの破損や危険につながる恐れがあります。
- ! 取扱説明書は製品を使用する前に記載されたすべての注意事項をよく読み、安全な
場所に保管してください。注意事項や指示に従わない場合、重傷または死亡につな
がる恐れがあります。
- ! ベビーカーのシートベルトは正しくお使いください。
- ! ベビーカーの機能調節を行う際には、可動部品にお子様近づかないように気を付け
てください。
- ! お子様かベビーカーのすき間に挟まり窒息する恐れがありますので注意してください。
- ! 階段やエスカレーターでは絶対にベビーカーを使用しないでください。
- ! 火の近くや炎天下での使用、保管は避けてください。
- ! むかるみや砂地等の地盤の悪い所では使用しないでください。
- ! ベビーカーを車道、車道に近い歩道、坂道等の危険な場所に放置しないでください。
- ! ご使用時、止め金具がかかっているかどうか必ず確認してください。
- ! お子様かベビーカーの上に立ったり、ベビーカーから乗り出して座らないよう十分に
ご注意ください。

- ! ベビーカーは空車であっても坂の途中、車道に近い歩道上など危険な場所に放置しないでください。
- ! ベビーカーをご使用になる前に、全体に緩みがないかどうかご確認ください。
- ! 首への巻きつきを防ぐため、お子様の首回りにひものついたものを置いたり、本製品のひも状部品を垂れたままにしたり、トイにひもを付けたりしないでください。
- ! 転倒を防ぐため、ベビーカーのハンドルや背もたれの後ろ、側面に物をぶら下げないでください。バランスを崩したり、足下が見えなくて転倒する恐れがあります。
- ! 後方転倒に注意してください。ハンドルに物を下げたりしないでください。後方に転倒しやすくなります。
- ! お子様を乗せたままベビーカーを持ち上げて移動しないでください。バランスを崩したり、足下が見えずつまづく危険性があります。
- ! ベビーカーにお子様を乗せた状態での背もたれのリクライニングは危険ですのでしないでください。
- ! 収納カゴにお子様を乗せないでください。
- ! 転倒を防ぐため、お子様がベビーカーによじ登らないように注意してください。
- ! ベビーカーを折り畳んだり、広げたりする場合にお子様の指等が挟まれないように近づけないでください。
- ! お子様かベビーカーに近づく前に、ベビーカーが完全に折り畳まれているもしくは開いているかどうかを確認してください。
- ! お子様の安全を確保する為、ベビーカーを使用する前にすべての部品が正しく組み立てられ、固定されているかどうかを確認してください。
- ! 首への巻きつきを防ぐため、お子様にホ口の一部がかぶさっていないかどうかを十分にご確認ください。
- ! ベビーカーの部品や本体が緩んでいる場合、異音がする場合、部品が足りない場合、車輪がスムーズに回らないなどの異常がある場合は使用をやめ、すぐに販売業者に連絡して修理をしてください。
- ! 本製品はランニングやスケートには対応していません。歩くスピードでのみ使用するものとして設計されています。
- ! このベビーカーは1人用です。2人目を乗せることのできる補助ボード等をこのベビーカーに取り付けしないでください。
- ! 窒息事故を防ぐため、本製品をご使用になる前にはビニール袋や梱包材を取り外してください。ビニール袋や梱包材は破棄するか、お子様の手に届かないところに保管してください。
- ! リクライニングを倒したベビーカーは、新生児のお子様を寝かせることはできませんがベビーベッドではありませんので、お子様を寝かせる時はベビーベッドにお子様を寝かせてください。
- ! お子様か本製品で遊ばないようにしてください。
- ! ベビーカーを停止しておく際は、必ず前輪/後輪のストッパーを固定してください。
- ! お子様をベビーカーに乗せるもしくは降ろす時は、前輪/後輪ストッパーを下げてください。
- ! 前輪/後輪ストッパーは自動車のような安全な構造にはなっていないので過信しないでください。道路状況によっては、後輪ストッパーを使用していてもベビーカーが動いてしまう恐れがあります。

- ! 当社が承認していないベビーカーアクセサリは使用しないでください。
- ! 当社から送られてきた部品や当社が認めた交換部品以外は使用しないでください。
- ! 電車を乗り降りする時に、ドアに挟まれないように注意してください。
- ! ネットオークション、フリマサイト、リサイクルショップ等の中古品などは使用状況や保管状況、修理履歴が不明であり、ご使用にあたり安全性を保証できません。なお中古品につきましては、弊社の保証対象から除外されます。

ベビーカーの組立方法

本製品を組立て、ご使用になる前に必ず取扱説明書のすべての記載事項をお読みください。

ベビーカーの開き方

開閉レバー ①-1 をスライドさせながら、開閉ボタンを握ってください。①-2

そのままハンドルを持ち上げベビーカーを広げてください。

- ! ベビーカーがいっぱいまで広げられて固定されているかどうか必ず確認してください。
- ! お子様が近くにいないことを必ず確認してから行ってください。
- ! 止め金具がかかっていることを必ず確認してください。

ホロの取付方法

ホロの両端をベビーカーの両側にあるソケットに差し込んで ② 固定してください。③

ホロの後部にあるテープバンドを背もたれ後部のテープバンドに貼り付けてください。④

ガードの取付方法

ガードの両側をベビーカーの肘掛けに取り付けて ⑤ 固定してください。⑥

ガードの両側にある解除ボタンを押すと ⑦-1 取り外すことができます。⑦-2

- ! 全ての部品が確実に取り付けられていることを必ず確認してください。⑧

ベビーカーの使用法

背もたれの角度調節方法

背もたれの倒し方

背もたれを倒す場合は、リングを引っ張ってください。⑨

- ! ベビーカーにお子様に乗っている場合は危険ですので行わないでください。

背もたれの起こし方

背もたれを起こす場合は、左右両方のひもを持ち、調節部品を押し上げてください。⑩

- ! 背もたれが使用に適した角度で固定されていることを必ず確認してください。

シートベルトの使用方法

シートベルトの取外し方法

腰ベルトを取り外す場合は、股ベルトの中央の解除ボタンを押してください。⑪

シートベルトの取付方法

肩ベルトの先端を腰ベルトにスライドさせながら取り付け⑫-1、股ベルトに差し込んでください。⑫-2 腰ベルトは「カチッ」という音がして自動的にロックされます。腰ベルトが確実に固定されていることを必ず確認してください。⑫-3

- ！落下やずり落ちによる重大な怪我を避けるため、お子様には必ずシートベルトをご使用ください。
- ！お子様が安全かつ快適に座っているかどうか、また、お子様と肩ベルトの間に手が入る程度の余裕があるかどうかを確認してください。
- ！ベルトは交差させないでください。交差していると、お子様の首を圧迫してしまいます。

肩ベルト・腰ベルトの使用方法

- ！お子様の落下を防ぐため、お子様が座った後に肩ベルトや腰ベルトが正しい高さ・長さかどうかを確認してください。

肩ベルトアンカー⑬-1

アジャスター⑬-2

肩ベルトアンカーを背もたれから取り外す場合は、アンカーを図の向きにしながら背もたれ後部から表側に取り外してください。⑭

お子様の肩の高さに合う肩ベルト穴に再度通してください。⑮

- ！肩ベルトの高さは必ず左右同じ高さにしてください。

アジャスターを使用して肩ベルトの長さを調整してください。⑯-1

腰ベルトの長さを調節する場合は、解除部を押しながら⑯-2

腰ベルトの長さを調節してください。⑯-3

レッグレストの使用方法

！背もたれを倒している時は、レッグレストを使用してください。

レッグレストを上げる場合は手で持って上げてください。⑰

レッグレストを下げる場合は、両側にあるリクライニングボタンを押しながら⑱-1 下げてください。⑱-2

ホロの使用法

ホロを開ける場合は、ホロを前方に開いてください。¹⁹

ホロを折畳む場合は、ホロを後方に閉じてください。¹⁹

ハンドルの切替え方法

ハンドルの向きを変える場合は、ハンドル両側に付いている切替レバーを引き上げ²⁰⁻¹、「カチッ」という音がするまでハンドルを背面から対面の向きに移動してください。²⁰⁻²

！お様が近くにいないことを必ず確認してから行ってください。

スイブルストッパーの使用法

進行方向を固定したい場合は、前輪/後輪に付いているスイブルストッパーを下げてください。(ハンドルの向きが背面の場合：²¹) (ハンドルの向きが対面の場合：²²)

Point 水平ではない道では前輪ストッパーを下げて使用することをお勧めします。

4WDの使用法

ハンドルを対面に切り替えた場合、前輪のスイブル回転は自動でロックされます。²³

ハンドルを背面に切り替えた場合、後輪のスイブル回転は自動でロックされます。²³

！ハンドルの向きを切り替えた直後は、ベビーカーを前に押し、押す人側の車輪のスイブル回転がロックされていることを必ず確認してください。

前輪・後輪ストッパーの使用法

ハンドルが対面の場合、前輪を固定するには前輪ストッパーを踏んで下げてください。²⁴⁻¹

ハンドルが背面の場合、後輪を固定するには後輪ストッパーを踏んで下げてください。²⁴⁻²

ストッパーを解除するには、ストッパーを上げてください。

Point ベビーカーを停止しておく場合は必ず前輪・後輪ストッパーを下げてください。

ベビーカーの折畳み方法

折り畳む前にホロを閉じ、ハンドルを背面に切り替えてください。

開閉レバー²⁵⁻¹をスライドさせながら、開閉ボタンを握ってください。²⁵⁻²

ベビーカーのハンドルを前に押し、ベビーカーを折り畳んでください。

！ベビーカーが確実に折り畳まれていることを必ず確認してください。²⁶

！お様が近くにいないことを必ず確認してから行ってください。

インナークッションの取付方法

インナークッションを取り付ける場合は、インナークッションのベルト穴からシートベルト(肩ベルト、股ベルト)を出してください。²⁷

！インナークッションが確実に取り付けられていることを必ず確認してください。

シートの取外し方法

股ベルトの中央の解除ボタンを押してシートベルトを外してください。²⁸

ホロの両端の後部にあるレバーを矢印方向へ外して、ホロを取り外してください。²⁹

(その際にホロのソケットに掛かっているシート両側のゴムバンドを外してください。)

シート後部にあるボタン2箇所を本体の背もたれから取り外してください。³⁰

シートを本体の背もたれから取り外してください。^{31 32}

本体の背もたれに巻いてあるテープバンドを2箇所取り外してください。³³

シートの座面部分の両側にあるボタンを6箇所取り外してください。³⁴

フットサポートの裏側からシートのゴムバンドを外してください。³⁵

シートベルトをシートの各ベルト穴から通して、抜き取ってください。³⁶

シートを本体の座面部分から取り外してください。³⁷

本体からシートを取り外してください。³⁸

！シートを取り付ける場合は逆の手順で行ってください。

レインカバーの使用方法

レインカバーを取り付ける場合は、ベビーカーのホロを開いてレインカバーをかぶせ、両サイドのテープバンド(計8箇所)を固定してください。レインカバーの前部にあるテープバンドを前脚に巻いて固定してください。(計2箇所)³⁹

！レインカバーを使用する時には、通気性を常に確認してください。

！レインカバーを使わない場合、きれいにして乾燥させてから折り畳んでください。

！レインカバーを取り付けた後は、ベビーカーを折り畳まないでください。

！暑い日には、お子様をレインカバーを被せたベビーカーに乗せないでください。

肩ベルトカバーについて

肩ベルトカバーは肩ベルトから取り外すことができます。肩ベルトカバーを取り付ける場合は肩ベルトを肩ベルトカバーに通してください。

お手入れ方法

1. インナークッション、肩ベルトカバー、ガードカバーはぬるま湯で洗うことができ、脱水・アイロンがけはしないでください。また、漂白しないでください。
2. ベビーカーのフレームを洗う時は、家庭用石鹼を使用し温水で洗ってください。漂白や石鹼以外の洗剤は使用しないでください。
3. 時々、ベビーカーのネジが緩んでいないか、すり減っている部品がないか、破れている部分やほつれがないかどうかを確認してください。必要に応じて部品を交換もしくは修理してください。
4. 直射日光にさらしすぎたり、温度の高い場所に放置しすぎると部品が色あせたり、歪んだりする可能性があります。
5. ベビーカーが濡れてしまった場合は、ホロを開き、完全に乾かしてから保管してください。
6. 車輪がきしむ場合は、油（シリコンスプレー等）を使用してください。車軸と車輪のすき間に注油してください。⁴⁰
7. ビーチでベビーカーを使用した場合、可動部や車輪の砂や塩分を取り除くためにベビーカーをしっかりと洗ってください。
8. 定期的に各部分が緩んでいないか、部品が壊れていないか点検してください。

廃棄に関するの注意

1. 廃棄する際は、管轄の自治体の指示に従ってください。
2. 環境保護のため、指定場所以外の所に廃棄しないでください。

アフターサービス について

使用中に製品が正しく使えない、点検時に問題を見つけた、部品の修理や交換が必要、固定されている部品が緩んでいる、もしくはきしむ、部品が足りない、車輪の回転異常、その他何か異常に気が付いた場合は、使用を中止し、製品名および製品番号、製造年月日を確認して下記までご連絡ください。

株式会社カトー TEL. 0568-67-5701 FAX. 0568-67-8322

受付時間 AM10:00~PM5:00（土日、祝日を除く）

補償についての 注意事項



この商品はSGマークにより保証されています。
SGマーク制度とはベビーカーの欠陥によって発生した人身事故に対する補償制度です。このベビーカーは製品安全協会が定めた安全基準に適合した製品です。万が一、この製品の欠陥によって怪我や人身事故が起きた場合には、製品安全協会が賠償いたします。
ただし、補償期間はお買い上げ日より4年以内です。

賠償についてのご注意

SGマーク被害者救済制度は、SGマーク付き製品の欠陥による身体的損害(人的被害)について補償するものです。製品そのものが故障した場合に補償するものではありません。

事故の届け出について

事故が発生した日から60日以内に製品安全協会へ連絡してください。
製品安全協会：TEL(03) 5808-3300

事故の損害賠償に必要な情報

1.SGマークが付いている製品による事故

- ・製品名、SGマークの番号
- ・製品の購入場所および購入年月日

2.事故の状況

- ・事故発生日
- ・事故発生の場所
- ・事故発生状況

3.怪我をされた方の情報

- ・氏名、年齢、性別、職業、住所
- ・怪我の状態および範囲

保証書

〈保証規定〉

- 本保証書は日本国内においてのみ有効です。(This warranty is valid only in Japan)
 - 海外でご使用いただいている場合、本保証の対象外といたします。
 - 製品は万全を期して製造しておりますが、万が一商品に不具合があった場合は、直ちに使用を中止し当社までお問合せください。
1. 初期不良ならびに正常なご使用状態において製造上の不備により故障及び損傷した場合は、お買い上げ日(またはお渡し日)から保証期間内、無償にて修理いたします。
お買い上げいただいた際のレシートや購入明細などを本保証書と一緒に大切に保管してください。
本保証書を紛失した場合、購入店が不明な場合などは、本保証の対象外となります。(コピーされた保証書は無効です)
 2. 次のような場合は、保証期間内であっても修理できない場合があります。
 - ・ 製造中止の製品で、修理のために必要な部品の在庫がなくなった場合
 - ・ 不正改造による修理不能になった場合
 - ・ 木部の折損、塗装の剥がれ等
 3. 次のような場合は、保証期間内でも本保証の対象外となります。修理をご依頼の際は修理費用ならびに送料をお客様にてご負担いただけます。
 - ・ お客様の誤使用、または改造や不当な修理による故障及び損傷
 - ・ 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変による故障及び損傷
 - ・ お買い上げ後の輸送、移動、落下等による故障、損傷及び部品の損失、破損
 - ・ 本製品に貼り付けられているシール類がはがされている場合
 - ・ 木材による自然変色、経年、紫外線劣化や伸縮に伴う表面塗装の割れ、木目や材の性質などによる色合い(風合い)や塗装色のばらつき
 - ・ タイヤ、タイヤチューブ、虫ゴム、車輪などの消耗部品の摩耗、損耗
 - ・ プラスチック部分の自然劣化、メッキ部分の錆び、塗装剥がれ、変色、キズや汚れ
 - ・ 合皮等表皮材、ハンドルグリップなどの加水分解や硬化、ひび割れ、退色
 - ・ 縫製品(生地)の色あせ、擦り切れ、キズ、汚れ、解れ、クッション材のへたり
 - ・ 製品を使用することにより生じた、使用場所のキズ、へこみなど
 - ・ 製品の故障、損傷などから派生した間接的な損傷や損害
 - ・ 業務用、施設用など一般家庭以外で使用された場合
 - ・ レンタル品、中古品、未使用でない譲渡品や展示現品
 - ・ 中古市場で購入したものや使用経緯の確認ができない製品

品名	ベビーカー スマバギ4WD (シグネチャー)	保証期間	お買い上げ日より1年間 (ただし保証規定による)		
お客様	お名前	お買い上げ日			
	ご住所	年 月 日			
販売店	ご住所/店名/TEL	TEL	印		

※本書に記載いただいた個人情報につきましては、個人情報保護法の規定に準拠し、本保証に関わる範囲においてのみ使用いたします。

※保証期間中に部品の欠品、加工不良など弊社の責任によるもの、取扱説明書や注意書きにしたがった正常な使用状態で故障した場合には、保証規定に基づき無償修理をいたします。

※修理箇所の保証期間は3か月です。

※本保証書は再発行いたしませんので大切に保管してください。

※本保証書の内容によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。また保証書による保証のほかに、販売者は消費者に対して担保責任などの法律上の責任を負っています。本保証書の発行によって、こうした販売店の責任を軽減したり免除したりといった影響を及ぼすものではありません。

MEMO

- ・説明書内のイラストと実際の商品とでは多少形状が異なる場合があります。
- ・取扱説明書内に誤りや記載もれ等がございましたら下記のお客様サービスまでご連絡ください。
- ・製品の品質向上のため予告なしに仕様変更する場合がございますので、あしからずご了承ください。

※お気付きの点がございましたら下記までお問合せください。

〈発売元〉 **株式会社カトージ**
〒484-0894
愛知県犬山市羽黒北金屋39-2
<https://www.katoji.co.jp/>

〈お客様サービス〉
TEL. 0568-67-5701
受付時間：平日10時～17時(土日祝日は除く)